ZAWIADOMIENIE
COMMUNICATION

wydane przez: **DYREKTORA TRANSPORTOWEGO DOZORU TECHNICZNEGO**

issued by: DIRECTOR OF TRANSPORTATION TECHNICAL SUPERVISION

ul. Chałubińskiego 8

00-613 Warszawa, POLAND

dotyczące: - **UDZIELENIA HOMOLOGACJI**

concerning: APPROVAL GRANTED

- ~~ROZSZERZENIA HOMOLOGACJI~~ ~~APPROVAL EXTENDED~~
- ~~ODMOWY HOMOLOGACJI~~ ~~APPROVAL REFUSED~~
- ~~COFNIĘCIA HOMOLOGACJI~~ ~~APPROVAL WITHDRAWN~~
- ~~OSTATECZNEGO ZANIECHANIA PRODUKCJI~~ ~~PRODUCTION DEFINITELY DISCONTINUED~~

typu mechanicznego urządzenia sprzęgającego lub części, na podstawie Regulaminu nr 55.01
of a type of mechanical coupling device or component pursuant to Regulation No. 55.01

Nr homologacji: **E20 55R-01 4958** **Nr rozszerzenia:**
Approval No.: Extension No.:

1. **Nazwa handlowa lub marka urządzenia lub części:** **STEINHOF**
   Trade name or mark of the device or component:
2. **Nazwa producenta dla typu urządzenia lub części:** **Steinhof Sp.zo.o. Sp.K.**
   Manufacturer's name for the type of device or component:
3. **Nazwa i adres producenta:**
   Manufacturer's name and address:

   STEINHOF SPÓŁKA Z OGRANICZONĄ ODPOWIEDZIALNOŚCIĄ SPÓŁKA KOMANDYTOWA, 33-100 Tarnów, ul. Przemysłowa 27A
4. **Nazwa i adres przedstawiciela producenta, o ile występuje:** **nie występuje**
   If applicable, name and address of manufacturer's representative: N/A
5. **Alternatywna nazwa handlowa lub marka urządzenia stosowana przez dostawcę urządzenia lub części: nie występuje**
   Alternative supplier's names or trade marks applied to the device or component: N/A
6. **Nazwa i adres przedsiębiorstwa lub instytucji odpowiedzialnej za zgodność produkcji:**
   Name and address of company or body taking responsibility for the conformity of production:

   STEINHOF SPÓŁKA Z OGRANICZONĄ ODPOWIEDZIALNOŚCIĄ SPÓŁKA KOMANDYTOWA, 33-100 Tarnów, ul. Przemysłowa 27A
7. **Data przedstawienia do homologacji:** **2017.03.21**
   Submitted for approval on:
8. **Placówka techniczna prowadząca badania homologacyjne:**
   Technical service responsible for conducting approval tests:

   Przemysłowy Instytut Motoryzacji, PL 03-301 Warszawa, ul. Jagiellońska 55

9. **Krótki opis:**
Brief description:

9.1. **Typ i klasa urządzenia lub części:** **P-049, A50 - X**
Type and class device or component:

9.2. **Wartości charakterystyczne:**
Characteristic values:

9.2.1. **Wartości pierwotne:**
Primary values:

D=10,2 kN S =80 kg

Wartości alternatywne: **nie dotyczy**
Alternative values: N/A

9.3. **Dla urządzenia sprzęgającego klasy A lub jego części, łącznie ze wspornikami:**
For class A mechanical coupling devices or components, including towing brackets:

Dopuszczalna maksymalna masa pojazdu określona przez producenta: **2296 kg**
Vehicle manufacturer's maximum permissible vehicle mass:

Rozkład dopuszczalnej maksymalnej masy na osie:
Distribution of maximum permissible vehicle mass between the axles:

oś przednia/ front axle **1260 kg**

oś tylna/ rear axle **1140 kg**

Dopuszczalna maksymalna masa ciągniętej przyczepy określona przez producenta: **1900 kg**
Vehicle manufacturer's maximum permissible towable trailer mass:

Dopuszczalne, maksymalne pionowe obciążenie statyczne określone przez producenta: **80 kg**
Vehicle manufacturer's maximum permissible static mass on coupling ball:

Maksymalna masa pojazdu z nadwoziem, w stanie gotowym do jazdy, łącznie z płynami chłodzącymi, olejami, paliwem, narzędziami i kołem zapasowym (jeśli jest na wyposażeniu) bez kierowcy: **1795 kg**
Maximum mass of the vehicle, with bodywork, in running order, including coolant, oils, fuel, tools and spare wheel (if supplied) but not including driver:

Obciążenie, przy którym ma być mierzona wysokość kuli zaczepu mechanicznego urządzenia sprzęgającego zamontowanego w pojeździe kategorii M_1 - patrz punkt 2 załącznika 7 dodatek 1:
Loading condition under which the tow ball height of a mechanical coupling device fitted to category M_1 vehicles is to be measured - see paragraph 2 of annex 7, appendix 1:

obciążenie wg punktu 2.1. załącznika 7 dodatek 1
the loading conditions as in paragraph 2.1. of annex 7, appendix 1

10. **Instrukcja montażu typu urządzenia sprzęgającego lub jego części do pojazdu oraz fotografie lub rysunki punktów mocowania podane przez producenta pojazdu:**
Instructions for the attachment of the coupling device or component type to the vehicle and photographs or drawings of the mounting points given by the vehicle manufacturer:

wg dokumentacji homologacyjnej
according to approval documentation

11. **Informacje dotyczące mocowania wszelkich specjalnych wsporników wzmacniających, płyt lub elementów dystansowych niezbędnych przy montażu urządzenia sprzęgającego lub części: nie dotyczy**
Information on the fitting of any special reinforcing brackets or plates or spacing components necessary for the attachment of the coupling device or component: N/A

12. **Dodatkowe informacje w przypadku gdy urządzenie sprzęgające lub części ma zastosowanie jedynie do specjalnych typów pojazdów – patrz załącznik 5 punkt 3.4: nie dotyczy**
Additional information where the use of the coupling device or component is restricted to special types of vehicles - see annex 5, paragraph 3.4: N/A

13. **Szczegółowe informacje dotyczące ucha odpowiedniego dla danego typu haka, w przypadku sprzęgu klasy K:** **nie dotyczy**
For class K hook type couplings, details of the drawbar eyes suitable for use with the particular hook type: N/A

14. **Data sprawozdania z badań:** **2016.11.28, 2016.11.28 Opinia**/Opinion
Date of test report:

15. **Numer sprawozdania z badań:** **BLY.187.16H, BLY.184.16OP Opinia**/Opinion
Number of test report:

16. **Położenie znaku homologacji:** **na płytce gniazdka**
Approval mark position: on the socket plate

17. **Powód(y) dla wydania rozszerzenia homologacji:** **Nie dotyczy**
Reason(s) for extension of approval: N/A

18. **Udzielenie /~~rozszerzenie/odmowa/cofnięcie~~ homologacji.**
Approval granted/~~extended/refused/withdrawn.~~

19. **Miejsce:** **Warszawa**
Place: Warsaw

20. **Data:** **24 kwietnia 2017r.**
Date: 24th of April 2017

21. **Podpis:**
Signature:

22. **Do niniejszego zawiadomienia załącza się wykaz dokumentów złożonych w organie administracyjnym, który udzielił homologacji, i które są dostępne na żądanie:**
The list of documents deposited with the Administration Service which has granted approval is annexed to this communication and may be obtained on request:

- **Dokumentacja homologacyjna: P-049**
  Approval documentation
- **Opinia nr BLY.184.16OP**
  Opinio No.